

# رسالة يوحنا الأولى

## كلمة الحياة

- ١ نَكْتُبُ إِلَيْكُمْ عَمَّا كَانَ مِنَ الْبَدَائِيَّةِ مُخْصُوصٍ كَلِمَةُ الْحَيَاةِ: عَمَّا سَمِعْنَاهُ، وَرَأَيْنَاهُ بُعْيُونَنَا، وَشَاهَدْنَاهُ، وَلِسَنَاهُ بَالِيدِنَا.
- ٢ فَإِنَّ «الْحَيَاةَ» تَجَلَّتْ أَمَانًا، وَبَعْدَمَا رَأَيْنَاهَا فَعْلًا، تَشَهُّدُ لَهَا الْآنَ. وَهَا نَحْنُ نَقْلُ إِلَيْكُمْ خَبَرَ هَذِهِ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ عِنْدَ الْآبِ ثُمَّ تَجَلَّتْ أَمَانًا!
- ٣ فَتَحَنُّ، إِذَنْ، نُخْبِرُكُمْ بِمَا رَأَيْنَاهُ وَسَمِعْنَاهُ، لِكَيْ تَكُونُوا شُرَكَاءَنَا. كَمَا أَنَّ شُرَكَاتِنَا هِيَ مَعَ الْآبِ وَمَعَ ابْنِهِ يَسُوعَ الْمِسِّيْحِ.
- ٤ وَنَكْتُبُ إِلَيْكُمْ هَذِهِ الْأُمُورَ لِكَيْ يَكْتَمِلَ فَرَحْكُومْ!

## السير في النور

- ٥ وَهَذَا هُوَ الْخَبَرُ الَّذِي سَمِعْنَاهُ مِنَ الْمِسِّيْحِ وَنَعْلَمُهُ لَكُمْ: إِنَّ اللَّهَ نُورٌ، وَلَيْسَ فِيهِ ظَلَامٌ مَمَّا تَبَرَّأَ.
- ٦ فَإِنْ كُنَّا نَدَعِيُ أَنَّنَا شَرِكَةٌ مَعَهُ، وَنَحْنُ نَعِيشُ فِي الظَّلَامِ، نَكُونُ كَاذِبِينَ وَلَا نَمَارِسُ الْحَقَّ.
- ٧ وَلَكِنْ، إِنْ كُنَّا فَعْلًا نَعِيشُ فِي النُّورِ، كَمَا هُوَ فِي النُّورِ، تَكُونُ لَنَا حَقًّا شَرِكَةٌ بَعْضِنَا مَعَ بَعْضٍ، وَدَمَ ابْنِهِ يَسُوعَ يَطَهِّرُنَا مِنْ كُلِّ خَطِيئَةٍ.

<sup>٨</sup> إِنْ كُنَّا نَدْعِي أَنْ لَا خَطِيئَةَ لَنَا، نَخْدُعُ أَنفُسَنَا، وَلَا يَكُونُ الْحَقُّ فِي دَاخْلَنَا.

<sup>٩</sup> وَلَكِنْ، إِنْ اعْتَرَفْنَا بِخَطَايَانَا، فَهُوَ جَدِيرٌ بِالثِّقَةِ وَعَادِلٌ، يَغْفِرُ لَنَا خَطَايَانَا وَيُظْهِرُنَا مِنْ كُلِّ إِعْمَمٍ.

<sup>١٠</sup> فَإِنْ كُنَّا نَدْعِي أَنَّنَا لَمْ نَرْتَكِبْ خَطِيئَةً، تَجْعَلُ اللَّهُ كَاذِبًا، وَلَا تَكُونُ كَمْتَهُ فِي دَاخِلِنَا!

## ٢

<sup>١</sup> يَا أَوْلَادِي الصِّغَارَ، أَكْتُبْ إِلَيْكُمْ هَذِهِ الْأُمُورَ لِكُمْ لَا تُخْطُطُوا. وَلَكِنْ، إِنْ أَخْطَأَ أَحَدُكُمْ، فَلَنَا عِنْدَ الْأَبِ شَفِيعٌ هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ الْبَارُ.

<sup>٢</sup> فَهُوَ كَفَّارَةٌ لِخَطَايَانَا، لَا لِخَطَايَانَا فَقْطُ، بَلْ لِخَطَايَا الْعَالَمِ كُلِّهِ.

## محبة المؤمنين

<sup>٣</sup> وَمَا يُؤْكِدُ لَنَا أَنَّا قَدْ عَرَفَاهُ حَقًّا هُوَ أَنْ نَعْمَلْ بِوَصَايَاهُ.

<sup>٤</sup> فَالَّذِي يَدِعِي أَنَّهُ قَدْ عَرَفَهُ، وَلَكِنْهُ لَا يَعْمَلْ بِوَصَايَاهُ، يَكُونُ كَاذِبًا وَلَا يَكُونُ الْحَقُّ فِي دَاخِلِهِ.

<sup>٥</sup> أَمَّا الَّذِي يَعْمَلْ بِحَسِيبٍ كَلْمَتَهِ، فَإِنَّ مُحَمَّدَ اللَّهُ تَكُونُ قَدْ اكْتَمَلَتِي دَاخِلِهِ. بِهَذَا نَعْرِفُ أَنَّا نَنْتَمِي إِلَيْهِ.

<sup>٦</sup> كُلُّ مَنْ يَعْتَرِفُ أَنَّهُ ثَابَتُ فِيهِ، يَلتَزِمْ أَنْ يَسْلُكَ كَمَا سَلَكَ الْمَسِيحُ.

<sup>٧</sup> أَعْيَهَا الْأَحَبَاءُ، أَنَا لَا أَكْتُبْ إِلَيْكُمْ هُنَا وَصِيَّةً جَدِيدَةً، بَلْ وَصِيَّةً قَدِيمَةً كَانَتْ عِنْدَكُمْ مُنْذُ الْبِدَايَةِ، وَهِيَ الْكِلَمَةُ الَّتِي سَعَمْتُمُوهَا قَبْلًا.

<sup>٨</sup> وَمَعَ ذَلِكَ فَالْوَصِيَّةُ الَّتِي أَكْتَبَهَا إِلَيْكُمْ، هِيَ جَدِيدَةٌ دَائِمًا، وَتَضَعُ حَقِيقَتَهَا فِي الْمَسِيحِ كَمَا تَضَعُ فِيْكُمْ أَنْتُمْ. ذَلِكَ لَأَنَّ الظَّلَامَ قَدْ بَدَأَ يَزُولُ مِنْذَ أَنْ أَشَرَّ النُّورُ الْحَقِيقِيُّ الَّذِي مَازَالَ الآنَ مُشْرِقاً.

<sup>٩</sup> مَنْ ادَّعَى أَنَّهُ يَحْيَا فِي النُّورِ، وَلَكِنَّهُ يُغْضُبُ أَحَدَ إِخْرَوْهُ، فَهُوَ مَازَالَ حَتَّى الآنَ فِي الظَّلَامِ.

<sup>١٠</sup> فَالَّذِي يُحِبُّ إِخْرَوْهُ، هُوَ الَّذِي يَحْيَا فِي النُّورِ فَعَلًا وَلَا شَيْءٌ يُسْطِعُهُ.  
<sup>١١</sup> أَمَّا الَّذِي يُغْضُبُ أَحَدَ إِخْرَوْهُ، فَهُوَ تَائِهٌ فِي الظَّلَامِ، يَتَمَسَّ طَرِيقَهُ وَلَا يَعْرِفُ أينَ يَجِدُهُ، لَأَنَّ الظَّلَامَ قَدْ أَعْمَى عَيْنِيهِ!

### مبررات الكتابة

<sup>١٢</sup> أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ، أَيْهَا الْأَوْلَادُ، لَأَنَّ اللَّهَ قَدْ غَفَرَ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ إِكْرَاماً لِاسْمِ الْمَسِيحِ.

<sup>١٣</sup> أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ أَيْهَا الْأَبَاءُ، لَأَنَّكُمْ قَدْ عَرَفْتُمُ الْمَسِيحَ الْكَائِنَ مُنْذُ الْبِدَائِةِ.  
أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ أَيْهَا الشَّبَابُ، لَأَنَّكُمْ قَدْ غَلَبْتُمْ إِبْلِيسَ الشَّرِيرِ. كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ أَيْهَا الْأَوْلَادُ الصَّغَارُ، لَأَنَّكُمْ قَدْ عَرَفْتُمُ الْآبَ.

<sup>١٤</sup> كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ، أَيْهَا الْأَبَاءُ، لَأَنَّكُمْ قَدْ عَرَفْتُمُ الْمَسِيحَ الْكَائِنَ مُنْذُ الْبِدَائِةِ.  
كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ، أَيْهَا الشَّبَابُ، لَأَنَّكُمْ أَقْوِيَاءُ، وَقَدْ تَرَسَّخَتْ كَلِمَةُ اللَّهِ فِي قُلُوبِكُمْ،  
وَغَلَبْتُمْ إِبْلِيسَ الشَّرِيرِ.

١٥ لَا تُحِبُّوَا الْعَالَمَ، وَلَا الْأَشْيَاءِ الَّتِي فِي الْعَالَمِ. فَالَّذِي يُحِبُّ الْعَالَمَ، لَا تَكُونُ مَحْبَّةُ الْآبِ فِي قَلْبِهِ.

١٦ لَأَنَّ كُلَّ مَا فِي الْعَالَمِ، مِنْ شَهَوَاتِ الْجَسَدِ وَشَهَوَاتِ الْعَيْنِ وَتَرَفِ الْمَعِيشَةِ، لَيْسَ مِنَ الْآبِ، بَلْ مِنَ الْعَالَمِ.

١٧ وَسَوْفَ يَزُولُ الْعَالَمُ، وَمَا فِيهِ مِنْ شَهَوَاتٍ إِمَّا الَّذِي يَعْمَلُ بِإِرَادَةِ اللَّهِ، فَيَقْبَقُ إِلَى الْأَبَدِ!

### تحذير من المسحاء الدجالون

١٨ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، اعْلَمُوا أَنَا نَعِيشُ الْآنَ فِي الزَّمَنِ الْأَخِيرِ، وَكَمَا سَعَمْتُ أَنَّهُ سَوْفَ يَأْتِي أَخِيرًا «مَسِيحُ دَجَالٍ»، فَقَدْ ظَهَرَ حَتَّى الْآنَ كَثِيرُونَ مِنَ الدَّجَالِينَ الْمُقَاوِمِينَ لِلْمَسِيحِ. مِنْ هُنَّا تَأَكَّدُ أَنَا نَعِيشُ فِي الزَّمَنِ الْأَخِيرِ.

١٩ هُؤُلَاءِ الدَّجَالُونَ انفَصَلُوا عَنَّا، لِكُنْهِمْ فِي الْوَاقِعِ لَمْ يَكُونُوا مِنَاهُمْ. وَلَوْ كَانُوا مِنَّا لَظَلُّوا مَعَنَا. فَانفِصَّا هُمْ عَنَّا إِذْنَ بِرْهَانٍ عَلَى أَنَّهُمْ جَمِيعًا لَيْسُوا مِنَّا.

٢٠ أَمَا أَنْتُمْ فَلَكُمْ مَسْحَةٌ مِنَ الْقَدْوِسِ، وَجَمِيعُكُمْ تَعْرُفُونَ الْحَقَّ.

٢١ فَإِنَّا أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ لِيَسْ لَانَّكُمْ لَا تَعْرُفُونَ الْحَقَّ، بَلْ لَانَّكُمْ تَعْرُفُونَهُ وَتَدِرِكُونَ أَنَّ كُلَّ مَا هُوَ كَذَبٌ لَا يَأْتِي مِنَ الْحَقِّ.

٢٢ وَمَنْ هُوَ الْكَذَابُ؟ إِنَّهُ الَّذِي يَنْكِرُ أَنْ يَسْوَعَ هُوَ الْمَسِيحُ حَقًا. إِنَّهُ ضَدُّ الْمَسِيحِ يُنْكِرُ الْآبَ وَالابْنَ مَعًا.

٢٣ وَكُلُّ مَنْ يُنْكِرُ الابْنَ، لَا يَكُونُ الْآبُ أَيْضًا مِنْ نَصِيبِهِ. وَمَنْ يَعْتَرِفُ بِالابْنِ، فَلَهُ الْآبُ أَيْضًا.

٢٤ أَمَا أَنْتُمْ، فَالْكَلَامُ الَّذِي سَمِعْتُمُوهُ مِنْ الْبَدَائِيَةِ، فَلَيْكُنْ رَاضِخًا فِيْكُمْ. فَخَيْرٌ  
يَرْسُخُ ذَلِكَ الْكَلَامَ فِي دَاخِلِكُمْ، تَوَطَّدُ صَلْتُكُمْ بِالْأَبِنِ، وَبِالْأَبِ.  
٢٥ فَإِنَّ اللَّهَ نَفْسَهُ قَدْ وَعَدَنَا بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.  
٢٦ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ هَذَا مُشِيرًا إِلَى الَّذِينَ يُحَاوِلُونَ أَنْ يُضَلِّلُوكُمْ.  
٢٧ أَمَا أَنْتُمْ فَقَدْ نَلَمْ مِنَ اللَّهِ مَسْحَةً تَبَقَّى فِيْكُمْ دَائِمًا. وَلِذَلِكَ، لَسْتُمْ بِحَاجَةٍ  
إِلَى مَنْ يَعْلَمُكُمُ الْحَقَّ. فَتَلَكَ الْمَسْحَةُ عِنْهَا هِيَ الَّتِي تَعْلِمُكُمْ كُلَّ شَيْءٍ. وَهِيَ  
حَقٌّ وَلَيْسَ كَذِبًا. فَكَا عَلِمْتُكُمْ اثْبَتوَا فِي الْمَسِيحِ.

### أُولَادُ اللَّهِ

٢٨ وَالآنَ، أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، كُونُوا ثَانِيَنَ فِي الْمَسِيحِ، حَتَّى تَكُونَ لَنَا نَحْنُ  
ثِقَةً أَمَامَهُ، وَلَا نَخْجُلَ مِنْهُ، عِنْدَمَا يَعُودُ.  
٢٩ وَمَا دَمْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ بَارِ، فَاعْلَمُوا أَنَّ كُلَّ مَنْ يَفْعَلُ الصَّالَحَ، يُظْهِرُ  
أَنَّهُ مُولُودٌ مِنَ اللَّهِ حَقًّا.

١ تَأَمَّلُوا مَا أَعْظَمَ الْمَحَجَّةَ الَّتِي أَحَبَّنَا بِهَا الْأَبُ حَتَّى صَرَنَا نُدْعَى «أُولَادَ  
الَّهِ»، وَنَحْنُ أَوْلَادُ حَقًّا. وَلَكِنْ، بِمَا أَنَّ أَهْلَ الْعَالَمِ لَا يَعْرِفُونَ اللَّهَ، فَهُمْ لَا  
يَعْرِفُونَا.

٢ أَيُّهَا الْأَحَبَاءُ، نَحْنُ الْآنَ أَوْلَادُ اللَّهِ. وَلَا نَعْلَمُ حَتَّى الْآنَ مَاذَا سَنَكُونُ،  
لَكِنَّا نَعْلَمُ أَنَّهُ مَنْ أَظْهَرَ الْمَسِيحَ، سَنَكُونُ مِثْلَهُ، لَأَنَّا سَنَرَاهُ عِنْدَئِذٍ كَمَا هُوَ!  
٣ وَكُلُّ مَنْ عِنْدَهُ هَذَا الرَّجَاءُ بِالْمَسِيحِ، يُظْهِرُ نَفْسَهُ كَمَا أَنَّ الْمَسِيحَ طَاهِرٌ.

٤ أَمَّا الَّذِي يُمَارِسُ الْخَطِيئَةَ، فَهُوَ يُخَالِفُ نَامُوسَ اللَّهِ: لَأَنَّ الْخَطِيئَةَ هِيَ مُخَالَفَةُ النَّامُوسِ.

٥ وَاتَّمْتُ تَعْرِفُونَ أَنَّ الْمَسِيحَ جَاءَ إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ لِكَيْ يَحْمِلَ الْخَطَايَا، مَعَ كُوِّيْهِ بِلَا خَطِيئَةً.

٦ فَكُلُّ مَنْ يَثْبُتُ فِيهِ، لَا يُمَارِسُ الْخَطِيئَةَ، أَمَّا الَّذِينَ يُمَارِسُونَ الْخَطِيئَةَ، فَهُمْ لَمْ يُرَوُهُ وَلَمْ يَتَعْرَفُوا بِهِ قُطْ.

٧ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ الصَّغَارُ، لَا تَدْعُوا أَحَدًا يُضْلِلُكُمْ. تَأَكُّدُوا أَنَّ مَنْ يُمَارِسُ الصَّالَاحَ، يُظْهِرُ أَنَّهُ بَارِكًا أَنَّ الْمَسِيحَ بَارَ.

٨ وَلَكِنَّ مَنْ يُمَارِسُ الْخَطِيئَةَ، يُظْهِرُ أَنَّهُ مِنْ أَوْلَادِ إِبْلِيسَ، لَأَنَّ إِبْلِيسَ يُمَارِسُ الْخَطِيئَةَ مُنْذُ الْبَدَائِيَّةِ. وَقَدْ جَاءَ ابْنُ اللَّهِ إِلَى الْأَرْضِ لِكَيْ يُبَطِّلَ أَعْمَالَ إِبْلِيسَ.

٩ فَكُلُّ مَوْلُودٍ مِنَ اللَّهِ، لَا يُمَارِسُ الْخَطِيئَةَ، لَأَنَّ طَبِيعَةَ اللَّهِ صَارَتْ ثَانِيَةً فِيهِ، بَلْ إِنَّهُ لَا يَسْتَطِعُ أَنْ يُمَارِسَ الْخَطِيئَةَ، لَأَنَّهُ مَوْلُودٌ مِنَ اللَّهِ.

١٠ إِذْنُ، هَذَا هُوَ الْمَقْيَاسُ الَّذِي تُمِيزُ بِهِ بَيْنَ أَوْلَادِ اللَّهِ وَأَوْلَادِ إِبْلِيسَ، مَنْ لَا يُمَارِسُ الصَّالَاحَ، فَهُوَ لِيَسَ مِنَ اللَّهِ. وَكَذَلِكَ مَنْ لَا يُحِبُّ أَخَاهُ!

١١ فَالْوَصِيَّةُ الَّتِي سَعَتُمُوهَا مُنْذُ الْبَدَائِيَّةِ، هِيَ أَنْ يُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًاً،

١٢ لَا أَنْ نَكُونَ مِثْلَ قَابِينَ الَّذِي قَتَلَ أَخَاهُ. فَقَابِينُ كَانَ مِنْ أَوْلَادِ إِبْلِيسَ الشَّرِيرِ، وَلِمَاذَا قَتَلَ أَخَاهُ؟ قَتَلَهُ لَأَنَّ أَعْمَالَهُ هُوَ كَانَ شَرِيرًا، أَمَا أَعْمَالُ أَخِيهِ فَكَانَتْ صَالِحةً.

أحبوا بعضكم بعضاً

١٣ إِذْن، يَا إِخْوَتِي، لَا تَسْعَجُوا إِنْ كَانَ أَهْلُ الْعَالَمِ يُغْضِبُونَكُمْ!

١٤ إِنْ حَبَّتْنَا لِإِخْرَاتِنَا تَبَيَّنَ لَنَا أَنَّا اتَّقَلَّنَا مِنَ الْمَوْتِ إِلَى الْحَيَاةِ، فَالَّذِي لَا يُحِبُّ إِخْرَاتِهِ، فَهُوَ بَاقٍ فِي الْمَوْتِ.

١٥ وَكُلُّ مَنْ يَغْضُبُ أَخَاهُ، فَهُوَ قَاتِلٌ. وَأَنْتُمْ تَعْرِفُونَ أَنَّ الْقَاتِلَ لَا تُكُونُ لَهُ حَيَاةً أَبْدِيهَ ثَابِتَةً فِيهِ.

١٦ وَمَقِيَاسُ الْمَحَاجَةِ هُوَ الْعَمَلُ الَّذِي قَامَ بِهِ الْمَسِيحُ إِذْ بَذَلَ حَيَاةَ لِأَجْلِنَا. فَعَلَيْنَا نَحْنُ أَيْضًا أَنْ نَبْذَلَ حَيَاةَنَا لِأَجْلِ إِخْرَاتِنَا.

١٧ وَأَمَّا الَّذِي يَمْلِكُ مَا لَا يَمْكُرُنَّهُ مِنَ الْعِيشِ فِي بَحْبُوَةٍ، وَيَقْسِي قَلْبَهُ عَلَى أَحَدِ الإِخْوَةِ الْمُحْتَاجِينَ، فَكَيْفَ تَكُونُ حَمْبَةُ اللَّهِ مُتَّصِلَّةً فِيهِ؟

١٨ أَيَّهَا الْأَوْلَادُ الصَّغَارُ، لَا يَجِبُ أَنْ تَكُونَ حَبَّتْنَا مُجْرَدَ ادِعَاءً بِالْكَلَامِ وَاللِّسَانِ، بَلْ تَكُونُ حَمْبَةُ اللَّهِ عَمْلِيَّةً حَقَّةً.

١٩ عِنْدَنَا نَتَأْكُدُ أَنَّا نَتَصَرِّفُ بِحَسْبِ الْحَقِّ، وَتَطْمَئِنُ نُفُوسُنَا فِي حَضَرَةِ اللَّهِ،

٢٠ وَلَوْ لَمْتَنَا قُلُوبُنَا، فَإِنَّ اللَّهَ أَعْظَمُ مِنْ قُلُوبِنَا، وَهُوَ الْعَلِيمُ بِكُلِّ شَيْءٍ.

٢١ أَيَّهَا الْأَحِبَّاءُ، إِذَا كَانَتْ صَمَائِرُنَا لَا تَلُومُنَا، فَلَنَا ثِقَةٌ عَظِيمَةٌ مِنْ نَحْوِ اللَّهِ،

٢٢ وَمَمَّا نَطَلُبُ مِنْهُ بِالصَّلَاةِ، نَحْصُلُ عَلَيْهِ: لَأَنَّا نُطِيعُ مَا يُوصِّنَا بِهِ، وَنَمَارِسُ الْأَعْمَالَ الَّتِي تُرْضِيَهُ.

٢٣ وَأَمَّا وَصِيَتُهُ فِيهِ أَنْ تُؤْمِنَ بِاسْمِ ابْنِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحَ، وَأَنْ يُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا كَمَا أَوْصَانَا.

٢٤ وَكُلُّ مَنْ يُطِيعُ وَصَائِيَ اللَّهِ، فَإِنَّهُ يَثْبُتُ فِي اللَّهِ، وَاللَّهُ يَثْبُتُ فِيهِ. وَالَّذِي يُؤْكِدُ لَنَا أَنَّ اللَّهَ يَثْبُتُ فِينَا، هُوَ الرُّوحُ الْقُدُّوسُ الَّذِي وَهَبَ لَنَا.

## ج

## امتحنا الأرواح

١ إِيَّاهَا الْأَحَبَّاءِ، لَا تُصِدِّقُوا كُلَّ رُوْحٍ، بَلْ امْتَحِنُوا الْأَرْوَاحَ لِتَعْرِفُوا مَا إِذَا كَانَتْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ أَمْ لَا، لَأَنَّ عَدَدًا كَبِيرًا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ الدَّجَالِينَ قَدْ اتَّشَرَ فِي الْعَالَمِ.

٢ وَهَذِهِ هِيَ الطَّرِيقَةُ الَّتِي تَعْرِفُونَ بِهَا كَوْنَ الرُّوحِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَعَلَّا: إِذَا كَانَ ذَلِكَ الرُّوحُ يُعْتَرِفُ بِأَنَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ قَدْ جَاءَ إِلَى الْأَرْضِ فِي الْجَسَدِ، فَهُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ.

٣ وَإِنْ كَانَ يُنْكِرُ ذَلِكَ لَا يَكُونُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، بَلْ مِنْ عِنْدِ صِدِّ الْمَسِيحِ الَّذِي سَعَيْتُمْ أَنْهُ سَوْفَ يَأْتِي، وَهُوَ الآنَ مُوْجُودٌ فِي الْعَالَمِ.

٤ إِيَّاهَا الْأَوْلَادُ الصِّغَارُ، أَنْتُمْ مِنْ اللَّهِ، وَقَدْ غَلَبْتُمُ الَّذِينَ يَقَاوِمُونَ الْمَسِيحَ: لَأَنَّ الرُّوحُ الْقُدُّوسُ السَّاكِنُ فِيهِ أَقْوَى مِنَ الرُّوحِ الشَّرِّيرِ الْمُنْتَشِرِ فِي الْعَالَمِ.

٥ هُوَلَاءُ الْمُقاوِمُونَ هُمْ مِنَ الْعَالَمِ، وَلِذَلِكَ يَسْتَمِدُونَ كَلَامَهُمْ مِنَ الْعَالَمِ، فَيُصْغِي أَهْلُ الْعَالَمِ إِلَيْهِمْ.

٦ أَمَّا نَحْنُ، فَإِنَّا مِنَ اللَّهِ، وَلِذلِكَ يُصْغِي إِلَيْنَا فَقَطْ مَنْ يَعْرِفُ اللَّهَ، أَمَّا  
الَّذِي لَيْسَ مِنَ اللَّهِ، فَلَا يُصْغِي إِلَيْنَا. وَهَذَا، ثُمَّاً، ثُمَّ بَيْنَ رُوحِ الْحَقِّ وَرُوحِ  
الضَّلَالِ.

### محبة الله ومحبتنا

٧ أَيُّهَا الْأَحَبَاءُ، لَتُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا: لَآنَ الْمَحَبَّةُ تَصْدُرُ مِنَ اللَّهِ. إِذْنْ،  
كُلُّ مَنْ يُحِبُّ، يَكُونُ مَوْلُودًا مِنَ اللَّهِ وَيَعْرِفُ اللَّهَ.  
٨ أَمَّا مَنْ لَا يُحِبُّ، فَهُوَ لَمْ يَعْرِفْ بِاللَّهِ قَطْ لَآنَ اللَّهُ مَحَبَّةُ!  
٩ وَقَدْ أَظْهَرَ اللَّهُ مَحْبَبَتِهِ لَنَا إِذْ أَرْسَلَ ابْنَهُ الْوَحِيدَ إِلَى الْعَالَمِ لِكَيْ نَحْيَا بِهِ.  
١٠ وَفِي هَذَا نَرَى الْمَحَبَّةَ الْحَقِيقِيَّةَ، لَا مَحَبَّتَنَا نَحْنُ لِلَّهِ، بَلْ مَحَبَّتِهِ هُوَ لَنَا.  
فَبِدَافِعِ مَحْبَبَتِهِ، أَرْسَلَ ابْنَهُ كَفَّارَةً لِلْخَطَايَانَا.

١١ وَمَادَامَ اللَّهُ قَدْ أَحَبَّنَا هَذِهِ الْمَحَبَّةُ الْعَظِيمَةُ، أَيُّهَا الْأَحَبَاءُ، فَعَلَيْنَا نَحْنُ  
أَيْضًا أَنْ نُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا.

١٢ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَرِهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ قَطُّ. وَلَكِنْ، حِينَ نُحِبُّ بَعْضُنَا بَعْضًا،  
نَبِيْنَ أَنَّ اللَّهَ يَحْيَا فِي دَاخْلَنَا، وَأَنَّ مَحْبَبَتَهُ قَدْ أَكْتَمَلَتْ فِي دَاخْلَنَا.  
١٣ وَمَا يُؤْكِدُ لَنَا اتَّنَا ثَبِيتُ فِي اللَّهِ، وَانِه يَثِبُتُ فِينَا هُوَ أَنَّهُ وَهَبَ لَنَا مِنْ  
رُوحِهِ.

١٤ وَنَحْنُ أَنفَسْنَا نَشْهُدُ أَنَّ الْآبَ قَدْ أَرْسَلَ الْابْنَ مُخْلِصًا لِلْعَالَمِ، لَأَنَّا رَأَيْنَا  
بِعِيْوَنَا.

١٥ مَنْ يَعْرِفُ بِأَنَّ يَسُوعَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَبْتُتُ فِيهِ، وَهُوَ يَبْتُتُ فِي  
اللَّهِ،

- ١٦ وَنَحْنُ أَنفُسُنَا اخْتَرْنَا الْمَحَبَّةَ الَّتِي خَصَّنَا اللَّهُ بِهَا، وَوَضَعْنَا ثَقَتَنَا فِيهَا.  
إِنَّ اللَّهَ مَحَبَّةً. وَمَنْ يَثْبُتُ فِي الْمَحَبَّةِ، فَإِنَّهُ يَثْبُتُ فِي اللَّهِ، وَاللَّهُ يَثْبُتُ فِيهِ.
- ١٧ وَتَكُونُ مَحَبَّةُ اللَّهِ قَدْ اكْتَمَلَتْ فِي دَاخْلِنَا حِينَ تُولَّدُ فِينَا ثَقَةً كَامِلَةً مِنْ جِهَةِ يَوْمِ الدِّينُونَةِ: لَأَنَّهُ كَمَسِيحٍ، هَذِهَا نَحْنُ أَيْضًا فِي هَذَا الْعَالَمِ.
- ١٨ لَيْسَ فِي الْمَحَبَّةِ أَيُّ خَوْفٍ. بِلَ الْمَحَبَّةُ الْكَامِلَةُ تُطْرُدُ الْخَوْفَ خَارِجًا.  
فَإِنَّ الْخَوْفَ يَكُونُ مِنَ الْعِقَابِ. وَانْخَافِقُ لَا تَكُونُ مَحَبَّةُ اللَّهِ قَدْ اكْتَمَلَتْ فِيهِ،
- ١٩ وَنَحْنُ نُحِبُّ، لَأَنَّ اللَّهَ أَحَبَّنَا أَوْلًا.
- ٢٠ فَإِنْ قَالَ أَحَدٌ: «أَنَا أَحَبُّ اللَّهَ!» وَلَكِنَّهُ يُغْضُبُ أَخَاهُ، فَهُوَ كَاذِبُ،  
لَأَنَّهُ إِنْ كَانَ لَا يُحِبُّ أَخَاهُ الَّذِي يَرَاهُ، فَكَيْفَ يَقْدِرُ أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ الَّذِي لَمْ يَرِهُ قَطُّ؟
- ٢١ فَهَذِهِ الْوَصِيَّةُ جَاءَنَا مِنَ الْمَسِيحِ نَفْسِهِ: مَنْ يُحِبُّ اللَّهَ، يُحِبُّ أَخَاهُ!

## ٥

## الإيمان ببابن الله

- ١ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ حَقًا أَنْ يَسْوَعَ هُوَ الْمَسِيحُ، فَهُوَ مَوْلُودٌ مِنَ اللَّهِ. وَمَنْ يُحِبُّ الْوَالِدَ، فَلَابِدُ أَنْ يُحِبَّ الْمَوْلُودِينَ مِنْهُ أَيْضًا.
- ٢ وَمَا يَلْبِسُنَا لَنَا مَحِبَّتِنَا لِأَوْلَادِ اللَّهِ هُوَ أَنْ نُحِبَّ اللَّهَ وَنَعْمَلَ بِوَصْيَاهُ.
- ٣ فَالْمَحَبَّةُ الْحَقِيقِيَّةُ لِلَّهِ هِيَ أَنْ نَعْمَلَ بِمَا يُوصِيَنَا بِهِ، وَهُوَ لَا يُوصِيَنَا وَصِيَّةً فَوْقَ طَاقَتِنَا.

٤ ذَلِكَ لَأَنَّ الْمَوْلُودَ مِنَ اللَّهِ يَنْتَصِرُ عَلَى الْعَالَمِ، فَإِلَيْمَانُ هُوَ الَّذِي يَجْعَلُنَا نَتَصَرُ عَلَى الْعَالَمِ.  
٥ وَمَنْ يَنْتَصِرُ عَلَى الْعَالَمِ إِلَّا الَّذِي يُؤْمِنُ أَنَّ يَسُوعَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ؟

### الشهادة ليسوع المسيح

٦ فَيَسُوعُ الْمَسِيحُ وَحْدَهُ جَاءَنَا بِالْمَاءِ وَالدَّمِ، لَا بِالْمَاءِ فَقْطُ، بَلْ بِالْمَاءِ وَالدَّمِ مَعًا. هَذِهِ الْحَقِيقَةُ، يَشَهِّدُ لَهَا الرُّوحُ الْقَدِيسُ: لِأَنَّهُ هُوَ الْحَقُّ ذَاتُهُ.  
٧ فَإِنَّ هُنَالِكَ ثَلَاثَةٌ شُهُودٌ فِي السَّمَاءِ، الْأَبُ وَالْكَلْمَةُ وَالرُّوحُ الْقَدِيسُ، وَهُؤُلَاءِ الْثَلَاثَةُ هُمْ وَاحِدٌ.  
٨ وَالَّذِينَ يَشَهُدُونَ فِي الْأَرْضِ هُمْ ثَلَاثَةٌ: الرُّوحُ، وَالْمَاءُ، وَالدَّمُ. وَهُؤُلَاءِ الْثَلَاثَةُ هُمْ فِي الْوَاحِدِ.  
٩ إِنْ كَانَ نُصَدِّقُ الشَّهَادَةَ الَّتِي يُقَدِّمُهَا النَّاسُ، فَالشَّهَادَةُ الَّتِي يُقَدِّمُهَا اللَّهُ أَعْظَمُ، لِأَنَّهَا شَهَادَةُ إِلَهِيَّةٍ شَهَدَ اللَّهُ بِهَا لَابْنِهِ.  
١٠ فَقَنْ يُؤْمِنُ بِابْنِ اللَّهِ، يَقْتَلُ فِي قَلْبِهِ بِصَحَّةِ هَذِهِ الشَّهَادَةِ، أَمَّا مَنْ لَا يُصَدِّقُ اللَّهَ، إِذْ يُرْفَضُ تَصْدِيقُ الشَّهَادَةِ الَّتِي شَهَدَ بِهَا لَابْنِهِ، فَهُوَ يَتَّمِمُ اللَّهَ بِالْكَذِبِ.  
١١ وَهَذِهِ الشَّهَادَةُ هِيَ أَنَّ اللَّهَ أَعْطَانَا حَيَاةً أَبَدِيهَ، وَأَنَّ هَذِهِ الْحَيَاةُ هِيَ فِي أَبَنِهِ.  
١٢ فَقَنْ كَانَ لَهُ ابْنُ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ الْحَيَاةُ. وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ ابْنُ اللَّهِ، لَمْ تُكُنْ لَهُ الْحَيَاةُ!

١٣ يَا مَنْ أَمِنْتُ بِاسْمِ ابْنِ اللَّهِ، إِنِّي كَتَبْتُ هَذَا إِلَيْكُمْ لِكُمْ تَعْرِفُو أَنَّ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ مَلْكُ لَكُمْ مِنْذُ الْآنَ.

١٤ نَحْنُ نَقُولُ بِاللَّهِ ثِقَةً عَظِيمَةً تُؤْكِدُ لَنَا أَنَّهُ يَسْمَعُ لَنَا الطَّالِبَاتِ الَّتِي نَرْفَعُهَا إِلَيْهِ، إِنْ كَانَتْ مُسَجَّمَةً مَعَ إِرَادَتِهِ.

١٥ وَمَادِمُنَا وَاثِقِينَ بِأَنَّهُ يَسْمَعُ لَنَا، مَهْمَا كَانَ طَلْبَاتُنَا، فَلَنَا الشِّفَةُ بِأَنَّا قَدْ حَصَلَنَا مِنْهُ عَلَى تُلْكَ الْطَّالِبَاتِ.

١٦ إِنْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ وَاحِدًا مِنْ إِخْوَتِهِ يُمَارِسُ خَطِيئَةً لَا تَنْتَهِي بِهِ إِلَى الْمَوْتِ، فَإِنْ وَاجَبَهُ أَنْ يُصْلِيَ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَجْلِهِ، فِي قِيَمَةِ عَلَى قِيدِ الْحَيَاةِ. هَذَا إِذَا كَانَتِ الْخَطِيئَةُ الَّتِي يُمَارِسُهَا لَا تَنْتَهِي بِهِ إِلَى الْمَوْتِ. فَهُنَالِكَ خَطِيئَةٌ لَا بُدَّ أَنْ تَنْتَهِي إِلَى الْمَوْتِ. وَطَبَعًا، أَنَا لَا أَقْصُدُ هَذِهِ الْخَطِيئَةَ هُنَاءً.

١٧ كُلُّ إِثْمٍ هُوَ خَطِيئَةٌ، وَلَا تَنْتَهِي كُلُّ خَطِيئَةٌ إِلَى الْمَوْتِ.

١٨ نَحْنُ وَاثِقُونَ بِأَنَّ كُلَّ مَنْ وُلِدَ مِنْ اللَّهِ لَا يُمَارِسُ الْخَطِيئَةَ، لَأَنَّ ابْنَ اللَّهِ يَمْكِيهُ فَلَا يَمْسِهِ إِلَّيْسُ الشَّرِّيرُ.

١٩ وَنَحْنُ وَاثِقُونَ أَيْضًا بِأَنَّا مِنْ اللَّهِ، وَأَنَّ الْعَالَمَ كُلُّهُ خَاضِعٌ لِسِيَطَرَةِ إِلَّيْسِ الشَّرِّيرِ.

٢٠ وَأَنَا نَعْلَمُ أَنَّ ابْنَ اللَّهِ قَدْ جَاءَ إِلَى الْأَرْضِ وَأَنَّا أَذْهَانًا لِنَعْرَفَ إِلَيْهِ الْحَقَّ. وَنَحْنُ الْآنَ نَحْيَا فِيهِ، لَأَنَّا فِي أَبِنِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. هَذَا هُوَ إِلَهُ الْحَقِّ، وَالْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ.

٢١ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ الصِّغَارُ، احْفَظُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ الْأَصْنَامِ!

مجانی الحیاء کتاب

Biblica® Open New Arabic Version 2012

الطبع حقوق © 1988, 1997, 2012 Biblica, Inc.®

Language: العربية (Arabic, Standard)

Translation by: Biblical

ترخيص هذا من نسخة على الاطلاع يمكن كـ (CC BY-SA) دولي ترخيص بموجب العمل هذا أتيح  
خلال من أو 4.0: <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/>: الإلكتروني الرابط بزيارة  
Creative Commons, PO Box ,1866 Mountain View, CA  
التالي للعنوان خطاب إرسال  
94042, USA

كلية موافقة يتطلب تجارية كلامة واستخدامها بيلكلا، مؤسسة بواسطة مسجلة تجارية عالمة هي® Biblica هذا توزيع وإعادة نسخ يجوز كـ CC BY-SA الدولي الترخيص في الواردة الشروط وينبغي المؤسسة من مساس دون صحة لبيلكلا التجارية العالمة على تقي طلما تعديا، أي دون العمل

من فلابد (الأصلية النسخة من) مشتق عمل يوجد ما العمل هذا ترجمة أو ما لنسخة تعديل أي أجري إذا ووصف الأصل على أجريت التي التغييرات إلى الإشارة يلزم كـBiblica®. التجارية العلامه إزالة : بيليكا موقع خلال من المجاني للتحميل يتوفى والذي الأصلي العمل حقوق تملك بيليكا" بلي ما المشتق العمل [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible)."

في والنشر التأليف حقوق صفحة أو العنوان صفحة على والنشر التأليف بحقوق الملايين الإشعار يظهر أن يجب:  
الثالث التحول على العمل

مجانی الحاہ کتاب

© الطبع حقوق 1988 1997، 2012 Biblica, Inc.®

Biblica® Open New Arabic Version

Biblica® Ketah El Hayat Majani

Bible© Retas La Hayat Majlis  
Copyright © 1988, 1997, 2012 by Biblica, Inc.®

بخلال من المتحدة الولايات في التجارية والعلمات الاختراع براءات مكتوب في مجلة تجارية عالمية Biblica  
رسالة، يذكر الاستخدام المتعارف عليه لسلك. هيئة

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

الاتهام بـ "الإهانة" ينبع من مظلة تحت أضواء الأضواء، من المشتبه العما

برلين، مملكة بريطانيا العظمى، 2018، من مؤسسة بيلاغ في برلين، حيث [الرابط خالل من هنا الاتصال برحى العمل، هذا ترجمة يشان بيلاغ في ترغب كنت إذا](https://open.hUBLE/contact-us)

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the

terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible). ”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

مجاني الحياة كتاب

حقوق الطبع © 1988، 1997، 2012 Biblica, Inc.®

Biblica® Open New Arabic Version

Biblica® Ketab El Hayat Majani

Copyright © 1988, 1997, 2012 by Biblica, Inc.®

خلال من المتحدة الولايات في التجارية والعلامات الاختزاع براءات مكتب في مسجلة تجارية عالمية  
مسبق. يأذن إلا استخدامها يحق ولا ببليكا. هيئة

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God’s Word involves a great responsibility to be true to God’s Word. See Revelation 22:18-19.

2024-06-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files  
dated 10 Jun 2024  
244b0aaa-bba5-5096-b2bd-4fa546efd4cc